District de: Québec
No division: 01- Longueuil
No cour: 505-11-012492-133
No dossier: 41-1799206

FORMULAIRE 67 Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9139-3538 Quebec Inc. de la Ville de Candiac, dans la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

- 1. 9139-3538 Quebec Inc. a déposé une cession (ou est réputé avoir déposé une cession) le 15 octobre 2013, et le soussigné, Le Groupe Fuller Landau Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel (ou par le tribunal), sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
- 2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 5 novembre 2013, à 10:30 heures, au bureau de Le Groupe Fuller Landau Inc., au 1010, de La Gauchetière Ouest, Montréal, Quebec.
- 3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon intention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
- 4. Sont joints présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
- 5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 15 octobre 2013, à Montréal en la province de Québec.

Le Groupe Fuller Landau Inc. - Syndic Par: Karina Amram 1010, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 200 Montréal QC H3B 2S1 Téléphone: (514) 908-4796 Télécopieur: (514) 866-0247 District of:

Quebec

Division No.

01- Longueuil 505-11-012492-133

Court No. Estate No.

41-1799206

FORM 67 Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors (Subsection 102(1) of the Act)

In the matter of the bankruptcy of 9139-3538 Quebec Inc. of the city of Candiac, in the Province of Quebec

Take notice that:

- 1. 9139-3538 Quebec Inc. filed (or was deemed to have filed) an assignment on the 15th day of October 2013, and the undersigned, Le Groupe Fuller Landau Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver (or the Court), subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
- 2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 5th day of November 2013, at 10:30 o'clock AM, at the office of Le Groupe Fuller Landau Inc., at 1010, de La Gauchetière Ouest, Montréal, Quebec.
- 3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
- 4. Enclosed with this notice is a proof of claim form, proxy form, and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
- 5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at the Ville of Montréal in the Province of Quebec, this 15th day of October 2013.

Le Groupe Fuller Landau Inc. - Trustee Per: Karina Amram 1010, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 200 Montréal QC H3B 2S1

Phone: (514) 908-4796 Fax: (514) 866-0247

0:	
Distric	it de:

Québec

No division:

No cour: No dossier: 01 - Montréal

-- FORMULAIRE 78 --

Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

> Dans l'affaire de la faillite de 9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte de la Ville de Candiac, dans la province de Québec

Au failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 15 octobre 2013. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifé sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
Créanciers non garantis: voir liste A	49 818,50	1. Inventaire	0.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	298 364,26	Aménagements	0,00
Créanciers non garantis total	348 182,76	Bonnes 0,00	
2. Créanciers garantis: voir liste B	30 000,00	Douteuses 0,00 Mauvaises 0,00	
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0,00	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0,00
- Company of the state of the s		4.Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0,00
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme de	0,00	5. Dépôts en institutions financières	0,00
•		6. Espèces	0,00
Total du passif	378 182,76	7. Bétail	0,00
Surplus	NIL	Machines, outillage et installation	30 000,00
_		9. Immeubles et biens réels : voir liste G	0,00
		10. Ameublement	0,00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0,00
		12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débentures etc.	0,00
		13. Droits en vertu de testaments	0,00
		14. Véhicules	0,00
		15. Autres biens : voir liste H	0,00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit)
		Montant du capital payé	,
		Solde souscrit et impayé	0,00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	0,00
		Total de l'actif	30 000,00

Je, Joseph Najm, de Ste-Catherine en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 15 octobre 2013, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTE (ou déclaré solennellement)

devantanoi le 15 octobre 2013, à Montréal en la province de Québec.

#182 253

Kanna Amram Commissaire à l'Assermentation pour la proyince de Québec

Expire le 14 juin 2015

348 182,76

modifié

X original

Québec 01 - Montréal

No division: No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "A" Créanciers Non Garantis

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	9151-7136 Québec Inc. Attn: M. Maryo Lamothe Bail	120, Boul Jean-Leman Candiac QC J5R 5E1	1,00	0,00	1,00
2	ADP Van Houtte 216	3250, Bloor Street West, 16th floor Etobicoke ON M8X 2X9	1,00	0,00	1,00
3	AGENCE DU REVENU QUEBEC - DIRECTION RÉGIONALE DU RECOUVREMENT DE MONTRÉAL 1205592152	1600, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, 3E ÉT. SECTEUR R23CPF Montréal QC H3H 2V2	400,00	0,00	400,00
4	BANQUE ROYALE DU CANADA Attn: Mme Karen Bishop	1, Place Ville Marie, 9e étage, Tour Ouest Montréal QC H3C 3A9	21 037,64	298 364,26	319 401,90
5	Béatrice Dumais	440 des Près Verts La Prairie QC J5R 4X6	1 218,00	0,00	1 218,00
6	BFI 607-008580-0000	4141, Grande Allée Boisbriand QC J7H 1M7	130,35	0,00	130,35
7	C.S.S.T.	1, COMPLEXE DESJARDINS C.P. 3 SUCC. DESJARDINS TOUR SUD Montréal QC H5B 1H1	1,00	0,00	1,00
8	CAFÉ-BISTRO GMCR CANADA S.E.C. Attr: Dominic Drouin Bistro 216	3700, Jean-Rivard Montréal QC H1Z 4K3	1,00	0,00	1,00
9	Cynthia Lafontaine	120, Tulipes Ste-Catherine QC J5C 1N4	893,20	0,00	893,20
10	Dominique Turgeon	36 De Gaspesie Candiac QC J5R 3X1	1 705,20	0,00	1 705,20
11	Doyon 65852	8505, boul. du Quartier Brossard QC J4Y 3K4	178,66	0,00	178,66
12	Dubord Rainville 93538	4045, boul. Poirier St-Laurent QC H4R 2G9	9 823,32	0,00	9 823,32
13	GAZ METROPOLITAIN 42002435404	1717, rue du Havre Montréal QC H2K 2X3	1,00	0,00	1,00
14	HYDRO-QUEBEC Attr: SECTION INSOLVABILITÉ DOSSIER SPÉCIAUX 299064452855	140, BOUL. CREMAZIE OUEST 1ER ÉTAGE Montréal QC H2P 1C3	2 998,87	0,00	2 998,87
15	Infinya (Alarme) VanHoutte	170, Montée de Liesse St-Laurent QC H4T 1N6	1,00	0,00	1,00
16	Jessica Jimenez	11du Calvados Candiac QC J5R 6H4	1 298,37	0,00	1 298,37
17	Joseph Najm	1625, des Goelands Ste-Catherine QC J5C 1S1	1,00	0,00	1,00
18	JP MORGAN CHASE BANK N.A.	1200, BOUL. ST-LAURENT Ottawa ON K1K 4K9	1,00	0,00	1,00
19	Katya Teague	16 Hermes Candiac QC J5R 3R7	812,00	0,00	812,00

15-oct-2013	
Date	

District de: No division: No cour:

No dossier:

Québec

01 - Montréal

FORM 78 -- Suite

Liste "A" Créanciers Non Garantis

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation	
20	Kim Karaoulanis	39, Place Greig App. 3 Candiac QC J5R 3X3	1 325,14	0,00	1 325,14	
21	Laniel Canada Inc	7101, autoroute Transcanadienne Saint-Laurent QC H4T 1A2	1,00	0,00	1,00	
22	Malaliy Mohammed Hassan Akbari	3635, Outremont Brossard QC J4Y 2Y3	499,20	0,00	499,20	
23	Mélanie Landry	325, Patrick McGee La Prairie QC	1 218,00	0,00	1 218,00	
24	Mohammed Farouki	53, Place Mercier App. 103 Candiac QC J5R 4V9	2 789,87	0,00	2 789,87	
25	Music select 4321	3220 rue Watt, Suite 20 Québec QC G1X 4Z6	523,26	0,00	523,26	
26	Natrel 32221051	333, BL Lebeau St-Laurent QC H4N 1S3	847,37	0,00	847,37	
27	Nina-Rose Cassivi	5 Goya Candiac QC J5R 3V8	1 055,60	0,00	1 055,60	
28	Olivier Coulombe 525, rue Bourgeois Ste-Catherine QC J5C 0B6		913,49	0,00	913,49	
29	VIDEOTRON LTEE 74993110-001-2	888, BOUL. DE MAISONNEUVE EST 3e ÉTAGE Montréal QC H2L 4S8	141,96	0,00	141,96	
		Tota	al: 49 818,50	298 364,26	348 182,76	

15-oct-2013

Date

District de:

Québec 01 - Montréal

No division: No cour: No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "B" Créanciers Garantis

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	AGENCE DU REVENU DU CANADA	Centre fiscal de Shawinigan-Sud Case postale 3000, succursale Bureau-chef Shawinigan QC G9N 7S6	1,00	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		1,00		
2	AGENCE DU REVENU QUEBEC - DIRECTION RÉGIONALE DU RECOUVREMENT DE MONTRÉAL 1205592152	1600, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, 3E ÉT. SECTEUR R23CPF Montréal QC H3H 2V2	1,00	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		1,00		
3	BANQUE ROYALE DU CANADA Attn: Mme Karen Bishop	1, Place Ville Marie, 9e étage, Tour Ouest Montréal QC H3C 3A9	324 198,22	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		25 833,96		298 364,26
4	Béatrice Dumais	440 des Près Verts La Prairie QC J5R 4X6	300,40	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café	uipement et machines			
5	Cynthia Lafontaine	120, Tulipes Ste-Catherine QC J5C 1N4	206,99	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café	nent et machines			
6	Dominique Turgeon	36 De Gaspesie Candiac QC J5R 3X1	471,99	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		471,99		
7	Jessica Jimenez	11du Calvados Candiac QC J5R 6H4	375,47	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		375,47		
8	Katya Teague	16 Hermes Candiac QC J5R 3R7	126,12	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		126,12		
9	Kim Karaoulanis	39, Place Greig App. 3 Candiac QC J5R 3X3	504,61	Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		504,61	,	
10	Malaliy Mohammed Hassan Akbari	3635, Outremont Brossard QC J4Y 2Y3	188,13	Actifs d'affaires - Machinerie - 188,13 Équipement et machines pour café				
11	Mélanie Landry	325, Patrick McGee La Prairie QC	312,56	Actifs d'affaires - Machinerie - 312,56 Équipement et machines pour café				
12	Mohammed Farouki	53, Place Mercier App. 103 Candiac QC J5R 4V9	767,18			767,18		

15-oct-2013	
Date	

Québec 01 - Montréal

No cour: No dossier:

Liste "B" Créanciers Garantis

FORM 78 -- Suite

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
13	Nina-Rose Cassivi	5 Goya Candiac QC J5R 3V8	304,36	304,36 Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		304,36		
14	Olivier Coulombe	525, rue Bourgeois Ste-Catherine QC J5C 0B6	463,72	463,72 Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café		463,72		
15	15 Tyler Ng Cheong Lin 745, du Maire La Prairie QC J5R 5M3 142,51 Actifs d'affaires - Machinerie - Équipement et machines pour café			142,51				
		Total:	328 364,26			30 000,00	0,00	298 364,26

15-oct-2013

Date

Québec

No cour:

01 - Montréal

No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
				Total:	0,00	0,00	0,00

15-oct-2013

Date

Québec 01 - Montréal

No cour: No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "D"

Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
		Total:	0,00	0,00		

15-oct-2013

Date

Québec 01 - Montréal

No cour:

No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "E"
Créances payables à l'actif

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

N	0.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la crèance
				Total:	0,00 0,00 0,00			0,00	

15-oct-2013

Date

Québec 01 - Montréal

No cour:

No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
			0,00		0,00		

15-oct-2013

Date

Québec

No cour: No dossier: 01- Montréal

FORM 78 -- Suite

Liste "G" Immeubles et biens réels appartenant au failli

9139-3538 Quebec Inc. Bistro Van Houtte

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Detàils des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0,00		0,00

15-oct-2013

Date

Québec 01 - Montréal

No cour: No dossier:

FORM 78 -- Fin

Liste "H" Biens

9139-3538 Quebec Inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0,00	0,00
(b) Aménagements, etc.			0,00	0,00
(c) Espèces dans les institutions financières			0,00	0,00
(d) Espèces en caisse			0,00	0,00
(e) Bétail			0,00	0,00
(f) Machines, outillage et installation		Équipement et machines pour café	0,00	30 000,00
(g) Ameublement			0,00	0,00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0,00	0,00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0,00	0,00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0,00	0,00
(k) Véhicules			0,00	0,00
(I) Taxes	X 6		0,00	0,00
(m) Autre	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		0,00	0,00
Total:				

15-oct-2013 Date